Two-Day International Seminar on

THE IMPACT OF INDIC CIVILIZATION ON PERSIAN CIVILIZATION

Venue: IGNCA Auditorium, Janpath, New Delhi-110001

Dates: 15-16 March. 2022

INAUGURAL SESSION

15th March 2022

11:00 AM-01: 00 PM

Chair: Prof. Yogesh Singh, The honorable VC of University

of Delhi

Chief Guest: H.E. Mr. Ali Chegeni, The honorable Ambassodor of

I. R. Iran, New Delhi.

Guest of Honor: Mohammad Kazim Kahdouei, Yazd University, Iran

Welcome Address: Shri. Sachidanand Joshi, Member Secretary, IGNCA

Opening Remarks: Prof. Rajinder Kumar, Head, Department of Persian,

University of Delhi.

Keynote Address: Prof. Ramesh Bhardwaj, Department of Sanskrit,

University of Delhi

Concluding Remarks & Vote of Thanks: Dr. Ali Akbar Shah, Assistant Professor, Department

of Persian, DU; Secretary, Persian Foundation of

India.

Moderator: Prof. Aleem Ashraf Khan, Former Head, Department

of Persian, University of Delhi.

LUNCH BREAK

01:00 PM -02:00 PM

1ST ACADEMIC SESSION

02:00 PM -03:30 PM

Chair: Prof. Ramesh Bhadwaj, Dr. Ehsanollah Shokrollahi

Papers

Prof. Rajinder Kumar: The impact of Panchtantra upon Persian Literature

Dr. Balram Shukla: Impact of Sanskrit Grammatical tradition on inception of

Arabic Grammar.

Dr. Mehtab Jahan: The impact of Indian Persian News Papers upon early

Iranian press.

Dr. Chandragupta Bhartiya: Influence of Sanskrit Prosody (Chandrasastra) on the Persian

Ilm-I Aruz.

Dr. Jahangir Iqbal: Silk route and cultural exchange of Kashmir-Central Asia: A

historical connection.

TEA BREAK

03:30 PM-03:45 PM

2ND ACADEMIC SESSION

03:45PM-05:15 PM

Chair: Prof. S.H. Qasemi, Prof. Ramesh C. Gaur

Papers

Prof. AkhlaqueAhan: Amir AlisherNawai and his Indian contemporaries:

Reflection of the Indian legacy in Afghanistan and Central

Asia

Prof. Farhat Nasreen: Ethical Assertions: From Shukasaptati to the Tutinama

Dr. Ehsanollah Shokrollahi:

Dr. Zayaur Rahman: Glimpses of Intercultural commons of India, Afghanistan

and Iran

Mr. Rajinder Singh Virasat: Contribution of Sikh community in Persian civilization.

16TH MARCH 2022

1st ACADEMIC SESSION

09:30 AM- 11:30 AM

Chair: Dr. Farzaneh Azam Lotfi, Dr. Mehtab Jahan

Papers

Dr. Muhammad Mukhtar Alam: India as the Vishwaguru of Abrahamic Family Tree.

Dr. Mohd Qamar Alam: Mathnavi-I Arusi-I Farrukh Siyar: An important source on

Indian marriage traditions.

Dr. Saleem Malik Javed: Indian story 'the ignorant cow' in Iranian literature

Dr. Mohd Kausar Ali Jafri: The impact of Indian Culture upon Hafiz Shirazi

Miss. Rajni Prakash: The place of Hinduism and Sikhism in Afghanistan

Mr. Ali Moosavi: The influence of Indian artists on the Iranian culture during

the Afsharid period

TEA BREAK

11:30 AM-11:45 AM

2nd ACADEMIC SESSION

11:45 AM-01:00 PM

Chair: Dr. Ali Akbar Shah

Papers

Dr. Farzaneh Azamlotfi: Study and Analysis of Panj Tantra Discourse on the Mystical

Wisdoms of Masnavi Manavi

Dr. Morteza Mohseni: Understanding some of the Political Concepts of the Chapter

Lion and the Cow of Panchakian, Based on Bharat'S

Cryptographic Theory

Dr. Mohammad Kazim Kahdouei: A Look at the Impact of Indian Culture in Yazd, Iran

Dr. Seyed Javad Ahmadi: The Influence Of India On The Cultural And Political

Structure Of Ancient Iran; A Description Of Chess And

Other Elements Of Indian Culture In The Shahnameh

LUNCH BREAK

01:00 PM -02:00 PM

3rd ACADEMIC SESSION

02:00 PM -03:30 PM

Chair: Prof. Rajinder Kumar, Prof. M. Kazim Kahdouei

Papers

Prof. Aleem Ashraf Khan: Bahar-I Danish: An important source on Indology

Prof Anwar Khairi: Gandahara Civilization and Buddhist Remains in

Afghanistan

Dr. Mohammad Mazharul Haq: Buddhist monuments in Afghanistan

Dr. Mehshar Kamal: Balkh: A repository of Indian Knowledge System.

Dr. Zafar Imam: Civilizational and cultural impact of India on Iran

TEA BREAK

03:30 PM-03:45 PM

4th ACADEMIC SESSION

03:45 PM-05:00 PM

Chair: Prof. Akhlaque Ahan/ Prof. Aleem Ashraf Khan

Papers

Aliakbar Abdulloev: The impact of thoughts and poetry of Bedil on Tajik culture

Dr. Junaid Ahmed: The Cultural, Economic, Literary and Lingual relations of

Kashmir and Central Asia.

Dr. Fozia Waheed: Role of Indian stories in the development of Persian

literature

Dr. Zarina Khan: Indo-Iran Relations: A golden chapter of the history

Mr. Pradeep Shrama Khusro: The impact of Indian music upon Iranian music with

reference to Amir Khusrau

VALEDICTORY SESSION

05:00 PM-06:00 PM

Chair: Shri Ram Bahadur Rai, The Honorable President IGNCA

Chief Guest: Dr. Ali Rabbani, The honorable Cultural Councilor of I.R.

Iran, New Delhi

Guest of Honor: Shri. Nitishwar Kumar, The honorable Principal Secretary to

Hon'ble Lieutenant Governor, Jammu and Kashmir

Aliakbar Abdulloev, The honorable Secretary, Pen Union,

Tajikistan.

Seminar Report: Prof. Aleem Ashraf Khan, Former Head, Department of

Persian, University of Delhi.

Vote of Thanks: Prof. Rajinder Kumar, Head, Department of Persian,

University of Delhi.

Moderator: Dr. Ali Akbar Shah, Assistant Professor, Department of

Persian, DU; Secretary, Persian Foundation of India.